

Ya Hulat ni apostol Pablo kanlan ampaniwala kan Apo Jesu-Cristo ha Colosas

Paunan habi

Ya Colosas ay mihay balayan ha Asia Menor ya atsi ha dapit awahan allo hên balayan Efeso ha dayo hên magatoh boy pitumpo boy limay kilometro. Hêñ haton ampanoro hi apostol Pablo ha Efeso, hiyay nangiutoh kan Epafras hên manoro hên mangipairêng pamî-tsi-tsipon lan ampaniwala bayro ha Colosas ya balayan ya pinanhumlayan ni Epafras. Amêhêñ hinulatan hila ni apostol Pablo hên hata hulat gawan namwangan na ya main ampanoron alwan pêtêg, ya nanad ha kailangan simbaén pon ya ungnoy espiritu ya main kanon kapangyarihan bayo mamwangan hi Apo Namalyari, haka madyanan biyay ya ayn angga. Kabay di ha hulat ay impalinaw ni apostol Pablo kanla ya kaptêgan ya tungkol kan Apo Jesu-Cristo. Hi Apo Jesu-Cristo bêngat ya makapiligtas hên balang miha. Taganán ayn nanan kaatag no alwan hiyan bêngat.

Kabooan hên pinakalaman

Umpisan hulat 1:1-2

Ya pahalamat haka ya pamakidawat ni apostol Pablo 1:3-14

Ayn yan kapantag hi Apo Jesu-Cristo 1:15-2:19

Ya bayoy pamimiyay hên kalamo ni Apo Jesu-Cristo 2:20-4:6

Tawlin pangumusta 4:7-18

¹ Hiko hi Pablo. Dinyag na kon apostol na, ni Apo Jesu-Cristo, gawan ha kalabayan ni Apo Namalyari. Hi Timoteo, ya patêl tamo ha paniwala kan Apo Jesu-Cristo, ay kalamo kon ampangumusta kamoyu. ² Habaytsi ya hulat ay kamoyun tapat ya mipapatêl kan Panginoon Jesu-Cristo, ha balayan Colosas, ya pinili ni Apo Namalyari hên mag-in kana.

An-ihalangin naêñ kaw ya dyanan kaw dayi hên kapatêkbêkan nakêm, haka ingalwan kaw dayi ni Apo Namalyari ya Tatang tamo.

Ya pahalamat haka ya pamakidawat ni apostol Pablo

³ Panay kay hên ampagpahalamat kan Apo Namalyari, ya Tatang ni Panginoon tamon Apo Jesu-Cristo, no an-ihalangin naêñ kaw, ⁴ ta nagilam naêñ ya tungkol ha paniwala yo kan Apo Jesu-Cristo, haka ya pamanlugud yo kanlan pinili ni Apo Namalyari hên mag-in kana. ⁵ Muwang naêñ ya main kaw hên paniwala haka pamanlugud, gawan an-êngganan yoy tanggapêñ yo lano, ya inlêan para kamoyu ha langit. Tungkol hatsi ya an-êngganan yo, ay nagilam yoy na paubat êt hên una, hên intoro kamoyu ya kaptêgan, ya Mangêd ya Habi, ya tungkol kan Apo Jesu-Cristo. ⁶ Ya hata Mangêd ya Habi ay ampibahwag ha ayri man ya legal di ha boon luta. Habaytsi ya ampakabayo hên biyay hên balang miha, ya nanad hên nalyari kamoyu paubat hên nagilam yo, naintindihan yo, haka nadanasan yo, ya tungkol ha ayn kapantag

ya ingalo ni Apo Namalyari. ⁷ Ya mapaypaniwal-an ya tagahuyo, ya namitoro kamoyu hēn hatsi, ha hawop naēn kamoyu, ay hi Epafras, ya an-lugurēn naēn. Hiyay kapareho naēn hēn tagahuyo ni Panginoon Jesu-Cristo. ⁸ Hiya etaman ya nami-pamwang kannaēn hēn tungkol ha pamanlugud yo, ya indin kamoyu hēn Espiritu ni Apo Namalyari.

⁹ Kabay paubat hēn nagilam naēn ya habayto, ya tungkol kamoyu, ay panay naēn kaw hēn an-ihalangin. Ampakidawat naēn kan Apo Namalyari, ya ipakamwang na kamoyu, ya kalabayan na hēn main pamangintindi ya ayn pamagkulang, ya an-idin na kamoyu hēn Espiritu na. ¹⁰ Ha êmbayro, ay mag-in mangêd haka ikahigla ni Apo Namalyari, ya pamimiyay yo. Panay kaw manyag hēn kangéran, haka panay mapahanan ya kamwan-gan yo kan Apo Namalyari. ¹¹ Pampakidawat naēn êt ya pakhawēn ni Apo Namalyari ya nakêm yo hēn kapangyarihan, ya a makwan maihip, ta êmên yo mapagtêéhan hēn main kahiglaan, ya hinon angkaranasan yo. ¹² Dayi ihundo yoy pa-magpahalamat yo kan Apo Namalyari, ya Tatang tamo, ta dinyag na kitamo hēn hépat hēn maka-pakiatag ha mana, ya idin na kantamon pinili na hēn mag-in kana lano ha lokop na, ya nanad kahawangan. ¹³ Gawan bay inligtas na kitamo, ha pangaipoh tamo, ha kariglêman hēn lokop ni Sa-tanas. Haka na kitamo indin ha lokop ni Apo Jesu-Cristo, ya anlugarênan Anak, ¹⁴ ya namayad hēn parusan kasalanan tamo, ta êmên kitamo maka-pakikwan patawad.

Ayn yan kapantag hi Apo Jesu-Cristo

¹⁵ Hi Apo Namalyari ay a angkahêlêk. Noa, no ay-êmên ya angkahêlêk tamo kan Apo Jesu-Cristo, ay êmên ya êt bayro ya ugali ni Apo Namalyari. Hi Apo Jesu-Cristo ya ampanalan ha kaganawan dinyag. Atsi yay na hên ayn pon dinyag. ¹⁶ Impadyag ni Apo Namalyari kan Apo Jesu-Cristo ya kaganawan dinyag ha langit haka ha luta. Dinyag nay angkahêlêk tamo. Dinyag na etaman ya a angkahêlêk, ya hilay main kapangyarihan, haka hilay ampamaala, haka hilay main hên angkalokopan, haka hilay main matagay ya tungkulon. Hi Apo Jesu-Cristo ya nanyag kanla ha ikakangêd na. ¹⁷ Bayo na dinyag ya hinoman, ay atsi yay na, haka hiyay ampanalan hên habaytoy dinyag na. ¹⁸ Hiyay ulo tamon ampaniwala kana, ta hikitamoy pinakalawini na. Hiyay ubatan hên biyay ya ayn angga, gawan hiyay unan biniyay oman ni Apo Namalyari ya ahinan matsu. Kabay hiya, ay ayn kapantag ha hinoman. ¹⁹ Ta ya tinalagá ni Apo Namalyari, ay no ay-êmên ya panga-Diyos na, ay habayto êt ya mag-in panga-Diyos ni Apo Jesu-Cristo. ²⁰ Labay na etaman, ya gawan kan Apo Jesu-Cristo ay maiúmang ya hinoman ha luta haka ha langit kan Apo Namalyari. Kabay natsi ya hi Apo Jesu-Cristo ha koros.

²¹ Hêñ hato ay marayo kaw kan Apo Namalyari haka nanalanghang kaw kana, gawan ha karawakan ihip haka dyag yo. ²² Noa, amêhêñ ay impaúmang na kaw ni Apo Jesu-Cristo kan Apo Namalyari, gawan ha kamatsan na hêñ indin nay lawini na ta êmên na kaw maiarap kan Apo Na-

malyari hēn banal ya taganán ayn kapintasan.
23 Habaytoy malyari no ihundo yoy paniwala yo hēn main kataniéhan, ya ayn pērad man ya pamag-alangan. Paan yon paulayan hēn maalih kamoyu ya kasiguradoan yo ha Mangēd ya Habi ya ginilam yo. Habaytoy Mangēd ya Habi, ay an-ipamwang ha balang miha. Hiko man, hi Pablo, ay nag-in tagahuyo ta êmēn maipamwang ya habayto.

Ya impadyag kan apostol Pablo

24 An-ikahigla ko amêhēn ya pamagtêh ko hēn hadayay kairapan ha ikakangêd yo. Ta di ha kairapan hēn lawini ko, ay angkatupad ya tinalagá ni Apo Jesu-Cristo ha ikakangêd lan ampaniwala kana ya ayn kaatag no alwan ya pinakalawini na, ya hilay angkapi-tsi-tsipon hēn ampagsimba kana.
25 Ha ikakangêd yo, ay hikoy dinyag ni Apo Namalyari hēn tagahuyo lan ampaniwala kan Apo Jesu-Cristo, hēn mamipamwang kamoyu hēn kabooan Habi na, **26** ya a nan impamwang paubat hēn haton lagi. Noa, amêhēn ay impamwang nay na kantamon pinili na hēn mag-in kana ya habayto.
27 Habayto ya impamwang nay na, ay taganán ayn kapantag ha kangérān, ta habaytoy tungkol ha ingalo na ha alwan Israelita etaman, hēn dyanan hilan biyay ya ayn angga, gawan kan Apo Jesu-Cristo, ya ampaidi ha nakêm yon alwan Israelita ya ampaniwala kana. **28** Kabay an-ipamwang naén ya tungkol kana ha balang miha. An-itoro naén hila hēn main kamwangan, ya ubat kan Apo Namalyari, ta êmēn naén hila maiarap kana, hēn ayn kapintasan, gawan ha pakikimiha la kan Apo Jesu-Cristo. **29** Ha kapangyarihan na, ya an-idin na

kangko, ay nagpakahipêg kon an-iubuh ya biyay ko, ta êmén malyari ya habayto.

2

¹ Labay kon mamwangan yon taga-Colosas, no ay-êmén kon an-idin ya boon hêkaw ko ha ikakangêd hên paniwala yo, haka ha ikakangêd lan ampaniwala kan Apo Jesu-Cristo ha balayan Laodicea, haka kaatag ya kapareho yon a êt nakahêlêk kangko. ² An-iubuh koy hêkaw ko ha ikakangêd yo ta êmén humigla ya nakêm yo, haka êmén mag-in mimiha ya nakêm yo ha pamilulugud yo. No êmén di, ay mag-in kaw hên taganán sigurado ha pamangintindi yo ha kamwangan ya tungkol kan Apo Jesu-Cristo, ya a na impamwang ni Apo Namalyari hên hato. ³ Hi Apo Jesu-Cristo ya mamipamwang hên pamangintindi haka kamwangan ni Apo Namalyari ya nanad bandi ya babayon an-ipaawah.

⁴ Anhabiên koy habayto kamoyu ta êmén kaw a patukso ha hinoman ya mamidann kamoyu ha nangaayang ya habi ya alwan pêtêg. ⁵ Ta atsi kamoyun taga-Colosas ya nakêm ko, ayn ako man bahê. Angkahigla ko ha pamilalamo yo, haka ha kataniêhan paniwala yo kan Apo Jesu-Cristo.

Ya pamimiyay ya nanad kan Panginoon Jesu-Cristo

⁶ Gawan ha tinanggap yo hi Apo Jesu-Cristo hên nag-in Panginoon yo, ay kailangan yon mamiyay hên nanad kanlan main pakikimiha kana. ⁷ Makapamiyay kaw hên êmbayro no pakataniêhêng yoy paniwala yo kana, hên nanad

ha kayo ya magyamot hēn malalē, haka no daygēn yoy kalabayan na, hēn main pamagpahalamat, hēn nanad ha intoro kamoyu.

⁸ Kaillag kaw, ta êmēn kaw a kihonol kanlan ampanoro hēn kalokwan haka ya ayn kapukatan. Ya toro la ay alwan toro ni Apo Jesu-Cristo, ta ya panitoro la ay habi-habi lan manan tawo haka tungkol ha toro* lan a ampagpalokop kan Apo Namalyari. ⁹ Hinabi koy habayto kamoyu gawan hēn atsi ya di ha luta hi Apo Jesu-Cristo, ay atsi kana ya pangadiyos ni Apo Namalyari. ¹⁰ Haka hikaw, ay ayn kaw na hēn kailangan ya kaatag pon, gawan ha pakikimiha yo kan Apo Jesu-Cristo, ya makhaw ha hinoman ya ampamaala haka main tungkulan.

¹¹ Gawan ha pakikimiha yo kan Apo Jesu-Cristo, ay nanad tinuli kaw na ha pamanuli na, ta tinalibatokan yoy nay kalabayan yon manyag kasalanan. Hata pamanuli ay alwan dyag hēn tawo. ¹² Gawan bay hēn binawtismoan kaw, ay nanad ha in-ilbēng kaw hēn kalamo ni Apo Jesu-Cristo hēn in-ilbēng ya, haka nanad kaw hēn biniyay oman hēn kalamo na hēn biniyay yan oman. Habaytsi ay gawan ha ampaniwala kaw ha kapangyarihan ni Apo Namalyari ya namabiyay oman kana.

¹³ Hēn haton bayri, hikaw ay nanad natsi ha arapan ni Apo Namalyari, gawan ampanyag kaw hēn kasalanan, haka gawan alwa kaw Israelita. Noa, amêhēn ay dinyanan na kaw ni Apo Namalyari hēn bayoy biyay, gawan ha pakikimiha yo

* **2:8** Wanlan kaatag ya main kamwangan ha Griego ya mihay labay habiēn hēn habaytsi ay hilay nangarawak ya a angkahēlēk, ya ampamaala di ha luta.

kan Apo Jesu-Cristo. Inubuh nay nan pinatawad ya kasalanan yo. ¹⁴ Hêñ natsi ya ha koros hi Apo Jesu-Cristo, ay pinatawad ni Apo Namalyari ya kasalanan tamo. Nanad ayn nanan alagá ya nanad listahan hêñ kasalanan tamo ya bawal ha Kautuhan ni apo Moises. ¹⁵ Gawan ha kamatsan ni Apo Jesu-Cristo, ay hinambut na hi Satanas haka hilay kalamo na. Inalíh nay kapangyarihan la, haka impamwang nay habayto ha balang hino.

¹⁶ Kabay paan kaw manggilam, no ampintasan la kaw gawan a kaw anhumonol ha patakaran la, hêñ tungkol ha mangan, minêm, haka allon pamagsimba. Haka paan kaw bat kipista kanla no bayoy buwan, o kaatag ya pista naêñ Israelita. ¹⁷ Gawan ya pamanhumonol kanlan habaytoy patakaran, ay nanad bêngat ha pamanhumonol ha anino hêñ main anino. Ya labay habiêñ ay habaytoy intoro hêñ hato ay palatandaan ha tawo ya lumatêng ya allo ay main kahagili ya habaytoy patakaran. Yabay ya hi Apo Jesu-Cristo. ¹⁸ Paan kaw manggilam kanlan waringan hêñ maaypa ya nakêm, ya ampammusmus kamoyu, haka am-pamilit kamoyu hêñ magsimba ha anghel. Êndat la no mangêd hila kamoyu gawan ha nahalumata la. Matag-ay ya nakêm la haka marayo kan Apo Namalyari ya ihip la. ¹⁹ A hila nakatumpang kan Apo Jesu-Cristo. Hi Apo Jesu-Cristo ya nanad ulo tamon ampaniwala kana. Hikitamoy pinakalawini na, ay main kitamon pakikimiha kana, hêñ nanad ha kabooan hêñ lawini ya nangapitutumpang hêñ pilngoan haka êyat. Mabiay haka humlay kitamo, gawan ha kapangyarihan ni Apo Na-

malyari, no nakatumpang kitamo kan Apo Jesu-Cristo.

Ya bayoy pamimiyay hēn kalamo ni Apo Jesu-Cristo

²⁰ Hikaw ay nanad natsi hēn kalamo ni Apo Jesu-Cristo, kabay a yoy nan kailangan honolēn ya toro[†] lan a ampagpalokop kan Apo Namalyari. Awta anhonolēn yo pon ya patakaran nanad ha, ²¹ “Paan manggapá hēn hatsi,” o “Paan kaw manaway hēn habain,” o “Paan yon tsigēn ya habayto.” ²² Habaytoy patakaran, haka toro la, ay ayn pukat. Angkaubat hila ha ihip tawo, ya tungkol ha maêkan, haka mainêm ya angkaubuh. ²³ Pêtêg ya nanad main pukat ya habaytoy patakaran haka toro, ta mangêd ya main mahonol hēn main kahipêgan haka kaaypaan nakêm ha pamagpairap ha sarilin lawini, noa, ayn pukat ya habayto ha panaad ha karawakan kalabayan lawini.

3

¹ Biniyay kaw oman hēn kalamo ni Apo Jesu-Cristo, ya nakaikno ha dapit panabtab ni Apo Namalyari, ha langit, hēn ampamaala hēn kalamo na, kabay pakikwanan yo ya hinon makalangit.
² Pakaihipêñ yoy makalangit, alwan ya makaluta.
³ Daygêñ yoy habayto ta nanad kaw natsi ha mana yon pamimiyay, haka main kaw na hēn bayoy biyay ya a maayu kamoyu, gawan ha pakikimiha yo kan Apo Jesu-Cristo, ya atsi kan Apo Namalyari.

[†] **2:20** Wanlan kaatag ya main kamwangan ha Griego ya mihay labay habiêñ hēn habaytsi ay hilay nangarawak ya a angkahêlêk, ya ampamaala di ha luta.

⁴ Hi Apo Jesu-Cristo bay, ya pinangubatan hēn bayoy biyay tamo, kabay ha pamag-orong na di ha luta, ay hikitamo man, ay mahēlēk hēn kalamo na, ha kapahilēw ya kahampatan na, ya a makwan ihipēn.

Ya manan pamimiyay, haka ya bayoy pamimiyay

⁵ Kabay alihēn yoy na ya panyag yo hēn kalabayan lawini hēn, nanad ha pamakilalaki, pamabayi, haka kaatag pon ya karawakan kalabayan lawini. Haka alihēn yoy kaotoyan haka kagatēan, haka hinoman ya a yo an-ikapda, ta ya a yo an-ikapda, ay yabay ya andaygēn yon diyos yo.

⁶ Gawan habaytoy karawakan, ay parusaan ni Apo Namalyari hilay alwan mahonol. ⁷ Hikaw man, hēn hato, ay êmbayro ya biyay yo, ta panay kaw nanyag hēn êmbayro. ⁸ Noa, amêhēn, ay dapat yoy nan alihēn ya kaganawan narawak ya dyag, hēn nanad ha huluk, tobag, hêmek nakêm, pamanyakaw, haka ya kaparêng-éy ya nangarawak ya habi. ⁹ Paan kaw milalaram, ta inalih yoy nay mana yon pangatawo, ya pamanyag yon karawakan. ¹⁰ Binayo ni Apo Namalyari ya pangatawo yo, haka panay nay nan ampahanan ya kamwangan yo hēn tungkol kana, ya nanyag kamoyu, ta ambayoén na kaw, angga ha magin kaw hēn nanad ha pangatawo na. ¹¹ Kabay amêhēn, ha bayoy pangatawo tamo, ay alway nan maalagá no Israelita kitamo man, o alwa, no tinuli kitamo man, o alwa, o tawon lalê man, o main kitamon pinag-aralan man, no ipoh kitamo man,

o ahê. Ya maalagá amêhén ay, hi Apo Jesu-Cristo haka hiyay atsi di kantamon ampaniwala kana.

¹² Anlugurên na kaw ni Apo Namalyari, haka pinili na kaw hén mag-in kana, hén ayn kapintasan. Kabay dapat maingaloén kaw, dapat mag-in mangéd ya nakém yo, dapat mapagmaaypa kaw hén nakém, napita ya nakém, dapat mapagtéeh kaw. ¹³ Dapat mipagtééhan kaw, haka dapat mi-papatawad kaw no main kaw hén pamagkulang ha miha ta miha, hén nanad ha pamatawad na kamoyu ni Apo Jesu-Cristo. ¹⁴ Kanlan habayto ay dapat yon pahanan ya pamilulugud, ta êmén mag-in boo ya pakikimiha yo.

¹⁵ Dyanan yo etaman alagá hén mamitoynong kaganawan ya an-ihipén yo, ya kapatékbékan ya an-idin ni Apo Jesu-Cristo, ta hinagyat na kaw hén makilamo ha pinakalawini na. Haka dapat panay kaw magpahalamat kana. ¹⁶ Ya toro ni Apo Jesu-Cristo, ay dapat panay ha ihip yo, panay ha pangitoro yo, haka panay ha pam-i yon payo ha miha ta miha hén main kagalingan, ya ubat kan Apo Namalyari. Hén main pahalamat ha nakém yo kana, kantaén yoy kanta, ya nakahulat ha Kahulatan ni Apo Namalyari, haka kaatag êt ya kantan pamagpuri, haka maka-Diyos. ¹⁷ Ya maalagá ay, ha kaganawan habi yo, haka dyag yo, ay kailangan yon ipahlék ya ampaniwala kaw kan Panginoon Jesus. Haka panay kaw magpahalamat kan Apo Namalyari, ya Tatang tamo, gawan ha pakikimiha tamo kan Panginoon Jesus.

*Ya kailangan ha pamakilamo ha bayoy
pamimiyay*

¹⁸ Hikaw ya babayi, ya nipag-ahawa, ay dapat palokop kaw ha ahawa yo, ta hépat ya hatsi, kanlan main pakikimiha kan Panginoon Jesus.

¹⁹ Hikaw ya lalaki, ya nipag-ahawa, ay dapat lugurên yoy ahawa yo, haka alwa yo hilan daygên ipoh.

²⁰ Hikaw etaman ya anak, ay dapat panay yon honolên ya utoh hêñ toa yo, ta habayto ay mamahigla kan Panginoon Jesus.

²¹ Hikaw etaman ya toa, paan yo hilan pahu-lukêñ ya anak yo, ta êmêñ a mahira ya nakêm la.

²² Hikaw etaman ya ipoh, ay dapat pakahonol kaw ha amo yo di ha luta. Dapat daygên yo ya kaganawan an-iutoh la kamoyu, angkahêlêk la man, o ahê, ta andaygên yoy habayto, alwan bat para humigla hila kamo, noa, boon nakêm yo hilan paghuyuan, gawan ha pamanggalang yo kan Apo Namalyari. ²³ Dapat boon nakêm yon daygên ya hinoman ya andaygên yo, hêñ nanad ha anhuyuan yo hi Panginoon Jesu-Cristo, ta alwan kakapag tawo ya anhuyuan yo. ²⁴ Muwang yo ya tumbahan na kaw lano ni Panginoon Jesu-Cristo hêñ impangako na, ta hiya ya anhuyuan yo. ²⁵ Noa, hilay ampamihundo hêñ manyag karawakan, ay parusaan ni Apo Namalyari, ta ayn yan ampiliêñ.

4

¹ Hikaw etaman ya ámo, ya nipag-ipoh, ay kailangan hépat, haka hukad ya idin yo kanla, ta muwang yo ya main kaw etaman hêñ Amo ha langit.

Ya kaatag ponya aral

² Dapat boon nakêm yon panay ihundo ya panalangin, hêñ main pahalamat kan Apo Namalyari. ³ Ihalangin yo kay etaman, ya manyag hi Apo Namalyari hêñ dann, ta êmên naêñ maipamwang ya tungkol kan Apo Jesu-Cristo, ya a êt impamwang hêñ hato. Atsi ko di ha hukulan, gawan ha impamwang koy habayto. ⁴ Ihalangin yo êt, ya maipalinaw koy habayto hêñ mangêd, ta habayto ay dapat kon daygêñ.

⁵ Pakangêrêñ yoy pamakilamo yo kanlan a êt ampaniwala kan Apo Jesu-Cristo, ta êmên yo maipamwang kanla, ya tungkol kana kaban malyari pon. ⁶ Pakaihipêñ yon mangêd, ya anhabien yo, ta êmên panay ha ikakangêd la, ya habi yo. No êmên di ya daygêñ yo, ay mamwangan yo, no ayêmên ya mangêd ya pamakibat yo kanlan balang miha.

Tawlin pangumusta

⁷ Amêhêñ, no hiko etaman ya labay yon kotangêñ, ay hi Tiquico tanay maghabi kamoyu, hêñ tungkol kangko. Hiyay mihay anlugurêñ naêñ patêl ha Panginoon, ya mapaypaniwal-an ha panawop kangko, haka hiyay kapareho kon tagahuyo ni Panginoon Jesu-Cristo. ⁸ An-iutoh ko ya bahêñ kamoyu, êmên yo mamwangan, ya tungkol kannaêñ, haka ta êmên na pahiglaêñ ya nakêm yo. ⁹ Kalamo na hi Onesimo, ya taga bahêñ kamoyu. Hi Onesimo ay mihay anlugurêñ tamon patêl ha Panginoon amêhêñ. Hiyay mapaypaniwal-an. Ipamwang la kamoyu ya kaganawan ya nalyari bayri kannaêñ.

10 Angkumustaên kaw ni Aristarco, ya kalamo kon nakahukul, haka hi Marcos ya patêl ni Bernabe, ay ampangumusta êt kamoyu. Yabay ya hi Marcos, ya mana kinan hinabi, ya no lumatêng ya bahêن, ay dapat tanggapêن yo yan mangêd. **11** Angkumustaên kaw êt ni Jesus, ya ambanhagan lan Justo. Habaytsi ya tatlon bêngat, ha kapareho kon Israelita, ya ampaniwalay na kan Apo Jesu-Cristo, ya kalamo naên hêن mangaral hêن tungkol ha pamanlokop ni Apo Namalyari. Pinahigla lay nakêm ko. **12** Angkumustaên kaw êt ni Epafras, ya mihay taga bahêن êt kamoyu, ya mihay tagahuyo ni Apo Jesu-Cristo etaman. Panay na kaw hêن anihalangin hêن boon nakêm na, ya mananiêh dayi ya paniwala yo, ta êmên kaw mag-in mahonol, hêن ayn kapintasan ha kalabayan ni Apo Namalyari. **13** Ampaptêgan ko ya hadyay kahipêgan na, ha ikakangêd yo, haka ha ikakangêd lan ampaniwala ha balayan Laodicea haka ha Hierapolis. **14** Angkumustaên kaw êt ni Demas haka ni Lucas, ya anlugarêñ tamoy doktor.

15 Habiên yo kanlan mipapatêl kan Panginoon Jesu-Cristo ha Laodicea ya angkumustaên ko hila. Embayro êt kan Ninfas, haka hilay patêl ha Panginoon ya angkapi-tsi-tsipon ha bali na. **16** Pangayari yon bahaêñ ya hata hulat ko kamoyu, ay ipabaha yo etaman kanlan patêl ha Panginoon ya angkapi-tsi-tsipon ha Laodicea. Embayro êt, ay bahaêñ yo dayi ya hulat ko ya ubat ha Laodicea. **17** Habiên yo kan Arquipo ya ihundo nay impatsiwala kana gawan ha pakikimiha na kan Panginoon.

18 Hikon taganá, hi Pablo, ya ampanulat hēn hatsi ya tawlin pamangumusta kamoyu, ta êmêñ yo mamwangan ya taganán ubat kangko ya hata hulat. Dayi ihalangin yo ko di ha hukulan.

Ingawan na kaw dayi ni Apo Namalyari.

**Ya habi ni apo namalyari: Bayon tsipan - Ayta
Mag-antsi
New Testament in Ayta, Mag-antsi**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mag-antsi Ayta (Ayta, Mag-antsi)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789718260654

The New Testament

in Ayta, Mag-antsi

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

d2289d90-e8af-5f04-a1e1-312fd0921aff